

Brussell, 9 ta' April 2018
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0081 (COD)

7733/18
ADD 1

SOC 182
EMPL 137
SAN 100
IA 85
CODEC 482

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	5 ta' April 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 171 final - ANNEX
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva 2004/37/KE dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema minn riskji relatati mal-espożizzjoni għal karċinoġeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 171 final - ANNEX.

Mehmuz: COM(2018) 171 final - ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.4.2018
COM(2018) 171 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
li temenda d-Direttiva 2004/37/KE dwar il-protezzjoni tal-haddiema minn riskji relatati
mal-espożizzjoni għal karċinoġeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol

{SWD(2018) 87 final} - {SWD(2018) 88 final}

ANNESS

L-Anness III huwa emendat kif ġej: fil-punt A, tiżdied it-tabella li ġejja:

Isem tal-aġent	Nru tal-KE (¹)	Nru tal-CAS (²)	Valuri limitu						Notazzjoni	Mizuri Tranzitorji
			Tmien (8) sigħat (³)			Perjodu ta’ żmien qasir (⁴)				
			mg/m ³ (⁵)	ppm (⁶)	f/ml (⁷)	mg/m ³	ppm	f/ml		
Kadmju u l-komposti inorganici tiegħu	–	–	0,001	–	–	–	–	–		Valur limitu 0,004 mg/m ³ sa xx yyyy 202z [seba’ snin]
Berillju u l-komposti inorganici tal-berillju	–	–	0,0002	–	–	–	–	–	sensitizzazzjo ni respiratorja u tal-ġilda (⁸)	Valur limitu 0,0006 mg/m ³ sa xx yyyy 202z [hames snin]
L-aċidu tal-arseniku u l-imluh tiegħu, kif ukoll il-komposti inorganici tal-arseniku	–	–	0,01	–	–	–	–	–	–	Għas-settur tat-tidwib tar-ram, il-valur limitu se jidhol fis-sehh fi xx yyyy 202z [sentejn]
Formaldeid	200-001-8	50-00-0	0,37	0,3	–	0,738	0,6	–	sensitizzazzjo ni tal-ġilda (⁹)	
4,4’ -Metilen-bis(2-kloroanilina)	202-918-9	101-14-4	0,01	–	–	–	–	–	ġilda (¹⁰)	

(¹) Nru tal-KE, jiġifieri EINECS, ELINCS jew NLP, huwa n-numru uffiċjali tas-sustanza fl-Unjoni Ewropea, kif definit fit-Taqsima 1.1.1.2 fl-Anness VI, il-Parti 1 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

(²) Nru tal-CAS: In-Numru tar-Registru tas-Servizz tal-Astratt Kimiku.

(³) Imkejla jew kkalkulati b'rabta ma' perjodu ta' referenza ta' medja ponderata skont il-hin (TWA) ta' tmien sigħat.

(⁴) Limitu ta' espożizzjoni għal żmien qasir (STEL). Valur limitu li 'l fuq minnu jenhtieg li ma jkunx hemm espożizzjoni u li huwa marbut ma' perjodu ta' 15-il minuta, sakemm mhux speċifikat mod ieħor.

(⁵) mg/m³ = milligrammi għal kull metru kubu tal-arja b'20 °C u 101,3 kPa (pressjoni tal-merkurju ta' 760 mm).

-
- (⁶) ppm = partijiet fil-miljun b'volum fl-arja (ml/m³).
- (⁷) f/ml = fibri għal kull millilitru.
- (⁸) Is-sustanza tista' tikkawża sensitizzazzjoni tal-ġilda u tas-sistema respiratorja.
- (⁹) Is-sustanza tista' tikkawża sensitizzazzjoni tal-ġilda.
- (¹⁰) Hija possibbli kontribuzzjoni sostanzjali għall-piż totali tal-ġisem mill-espożizzjoni tal-ġilda.